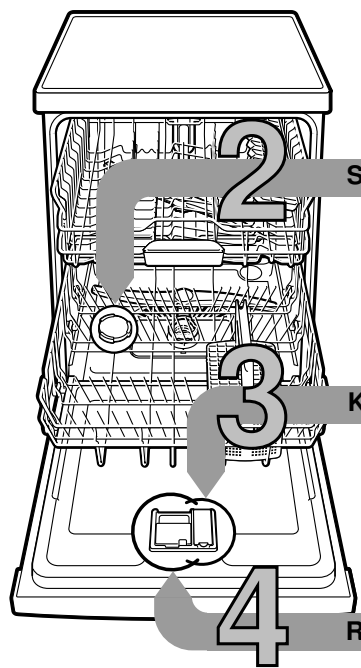




Kurz und handlich:  
alles, was Ihre Spülmaschine  
braucht...

**Vor dem ersten Gebrauch  
dennoch Aufstell- und  
Gebrauchsanleitung lesen!**

1



Enthärtungsanlage einstellen \*

HärteWert beim  
Wasserwerk erfragen  
und eintragen ...

\* nur vor dem ersten  
Spülen oder bei  
veränderter  
Wasserhärte

| Wasser-<br>HärteWert<br>°dH | Härte-<br>bereich | mmol/l  | Einstell-<br>wert |
|-----------------------------|-------------------|---------|-------------------|
| 0-6                         | weich             | 0-1,1   | 0-6               |
| 7-8                         | weich             | 1,2-1,4 | 7-8               |
| 9-10                        | mittel            | 1,5-1,8 | 9-10              |
| 11-12                       | mittel            | 1,9-2,1 | 11-12             |
| 13-16                       | mittel            | 2,2-2,9 | 13-16             |
| 17-21                       | hart              | 3,0-3,7 | 17-21             |
| 22-30                       | hart              | 3,8-5,4 | 22-30             |
| 31-50                       | hart              | 5,5-8,9 | 31-50             |

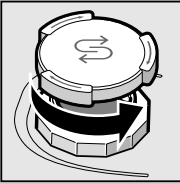
Schnell erledigt ...

und so einstellen

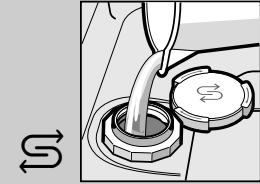
- EIN-/AUS-Schalter einschalten
- Infotaste 3 Sekunden drücken, bis im Anzeigefenster oben folgender Text angezeigt wird:  
**Blättern mit < >**  
**Einstellen mit +**  
**Verlassen mit Setup 3 sec.**
- Taste > so oft drücken, bis im Anzeigefenster oben Wasserhärte angezeigt wird.
- Mit den Einstelltasten + - die Einstellung vornehmen.
- Infotaste 3 Sekunden drücken.
- Der Einstellwert ist im Gerät gespeichert.

Spezialsalz einfüllen

Löst Kalk (nicht nötig bei Einstellwert 0!) ...

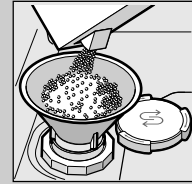


Deckel  
aufdrehen.

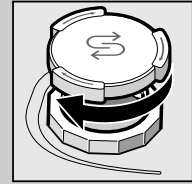


Nur vor dem  
ersten Spülen  
den Salzbehälter  
mit Wasser  
füllen.

Für optimale Spülergebnisse



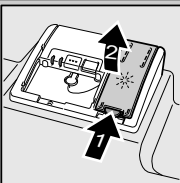
Spezialsalz  
einfüllen  
(nie Reiniger  
einfüllen!).



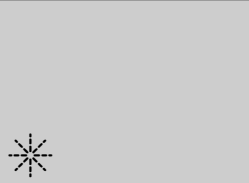
Deckel  
schließen.  
Umgehend  
spülen.

Klarspüler einfüllen

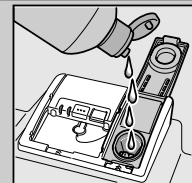
Macht blitzblank ...



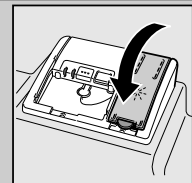
Markierung 1  
drücken,  
Deckel 2  
anheben.



Für optimale Trocknungsergebnisse



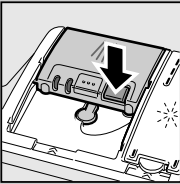
Klarspüler  
einfüllen.



Deckel  
schließen.  
KLICK!

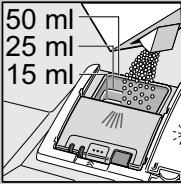
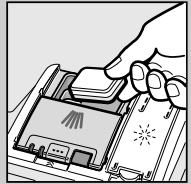
Reiniger einfüllen

Viel Schmutz, viel Reiniger ...

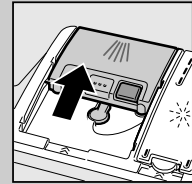


Eventuell  
Deckel öffnen  
(Taste drücken).

Achtung,  
Kombiprodukte  
nicht für alle  
Programme  
geeignet,  
Herstellerhinweise  
beachten.



Reiniger nur  
in trockene  
Reinigerkammer  
einfüllen.



Deckel  
zuschieben,  
drücken.  
PLOPP!

5

Gerät einschalten

6

Programm wählen

Schnell, sparsam oder intensiv ...

Programmübersicht

In dieser Übersicht ist die max. mögliche Programmanzahl dargestellt. Die entsprechenden Programme Ihres Gerätes entnehmen Sie bitte Ihrer Bedienblende. Die Programmdaten sind Labormesswerte nach europäischer Norm EN 50242. Die Verbrauchswerte sind abhängig von der Programmwahl und den Zusatzfunktionen. Bei abgeschalteter Klarspülerzugabe oder Klarspülermangel verändert sich die Laufzeit.

\* halbe Normbeladung

\*\* Programm, das für die Nacht geeignet ist:  
verlängerte Laufzeit, dafür sehr leise.

|                          | Intensiv<br>70° | Auto<br>45° / 65° | Eco<br>50°  | Leise **<br>50° | Glas<br>40° | Swiss >><br>Express | Schnell<br>65° | Schnell<br>45° | Vorspülen | Maschinen-<br>pflege |
|--------------------------|-----------------|-------------------|-------------|-----------------|-------------|---------------------|----------------|----------------|-----------|----------------------|
| Dauer in Std. : Min.     | 2:05 - 2:15     | 1:30 - 2:40       | 3:15        | 4:00            | 1:25 - 1:30 | 1:00                | 1:00           | 0:29 *         | 0:15      | 1:30                 |
| Stromverbrauch in kWh    | 1,45 - 1,50     | 0,95 - 1,60       | 0,90 - 0,93 | 1,05 - 1,09     | 0,85 - 0,90 | 1,30                | 1,30           | 0,80           | 0,05      | 0,90 - 1,06          |
| Wasserverbrauch in Liter | 12 - 15         | 7 - 18            | 9,5         | 10              | 11 - 14     | 10                  | 10             | 10             | 4         | 9,5 - 12,5           |

Die Beschreibung möglicher Zusatzfunktionen finden Sie in Ihrer Gebrauchsanleitung.

8

Gerät ausschalten

7

Programm starten

Los geht's...



Wartung und Pflege

Siebe  
...kontrollieren,  
eventuell  
reinigen

Siebzylinder drehen,  
Siebssystem  
entnehmen ...

unter  
fließendem  
Wasser  
abspülen ...

einsetzen ...

Siebsystem  
zuschrauben  
MARKIERUNG  
BEACHTEN!

- Netzstecker ziehen  
- Siebe entfernen und Wasser ausschöpfen  
- Abdeckung aushebeln (A)  
- Bereich des Flügelrades auf  
Fremdkörper prüfen  
- Abdeckung hörbar einrasten (B)  
- Siebe einsetzen

Sprüharme  
...Verstopfungen/  
Ablagerungen  
entfernen

unteren Sprüharm nach  
oben ziehen ...

oberen Sprüharm  
abschrauben ...

unter fließendem  
Wasser (eventuell  
mit Zahnstocher)  
Sprühdüsen  
säubern ...

unteren Sprüharm  
einsetzen ...

oberen Sprüharm  
festschrauben

A

B

Kleine Fehler selbst beheben ...

... denn Selbsthilfe lohnt sich!

Weitere Hinweise finden Sie in der Gebrauchsanleitung

| Störung                                | Mögliche Ursachen                                                                      | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Störung                                                       | Mögliche Ursachen                                                                                                                         | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Anzeige "E:18"/"🚰" leuchtet *          | Zulaufarmatur verklemmt oder verkalkt<br>                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zulaufarmatur öffnen.</li><li>▶ 1. Wasseranschluß abschrauben.</li><li>▶ 2. Sieb im Wasseranschluß säubern.</li><li>▶ 3. Durchflußmenge muß bei geöffnetem Wasserzulauf min. 10 l/min betragen.</li><li>▶ Bei geringerem Durchfluß Zulaufarmatur austauschen lassen.</li><li>▶ Zulaufschlauch knickfrei verlegen.</li></ul> | Geschirr ist nicht sauber                                     | Geschirr liegt aneinander bzw. übereinander                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Geschirrtteile vereinzeln, Anlagestellen vermeiden.</li></ul>                                                                                                                                                                               |
| Anzeige "E:22"                         | Siebe verschmutzt oder verstopft                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Siebe reinigen (siehe oben).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Sand oder grießartige Rückstände auf dem Geschirr<br>         | Zu wenig Reiniger<br>Ungeeignetes Programm gewählt<br>Sprühdüsen verstopft<br>Siebe verschmutzt, sitzen nicht fest<br>Sprüharme blockiert | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Herstellerangaben (Reiniger) beachten.</li><li>▶ Stärkeres Programm wählen.</li><li>▶ Sprüharme reinigen (siehe oben).</li><li>▶ Siebe reinigen (siehe oben).</li><li>▶ Geschirr so einräumen, dass Sprüharme frei drehen können.</li></ul> |
| Anzeige "E:24" und "🚰" leuchtet *      | Abwasserschlauch ist verstopft oder geknickt<br>Abdeckung Abwasserpumpe nicht montiert | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Abwasserschlauch knickfrei verlegen.</li><li>▶ Abdeckung montieren (siehe oben).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                  | Flecken und Schlieren                                         | Klarspülerdosierung zu hoch / zu niedrig dosiert                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Bei Schlieren: Dosierung reduzieren.</li><li>▶ Bei Wasser oder Kalkflecken: Dosierung erhöhen.</li></ul>                                                                                                                                    |
| Anzeige "E:25" und "🚰" leuchtet *      | Abwasserpumpe blockiert                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Abwasserpumpe reinigen (siehe oben).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                              | Geschirr ist nicht trocken                                    | Klarspüler<br><br>Verwendeter kombinierter Reiniger hat schlechte Trocknungsleistung.<br>Geräteeinstellung                                | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Dosierung erhöhen. Produkt wechseln.</li><li>▶ Klarspüler verwenden.</li></ul>                                                                                                                                                              |
| Sonstige Fehleranzeige "E:XX" leuchtet | Gerät technisch defekt                                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Werkskundendienst rufen (Fehleranzeige nennen).</li><li>▶ Gerät ausstecken.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                       | Milchige Beläge auf dem Geschirr (entfernbar)                 | Wasserenthärtung falsch eingestellt;<br>Spezialsalz fehlt                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Intensivtrocknung aktivieren (je nach Modell)</li><li>▶ Enthärtungsanlage richtig einstellen.</li><li>▶ Spezialsalz nachfüllen.</li></ul>                                                                                                   |
| Restwasser im Gerät                    | Programm noch nicht beendet                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Gerät einschalten und schließen bzw. Programm abbrechen (siehe Programm abbrechen).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                               | Milchige Beläge, Gläser eingetrübt / blind (nicht entfernbar) | Gläser nicht spülmaschinenfest.                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Spülmaschinenbeständige Gläser verwenden.</li><li>▶ Glasschonenden Reiniger verwenden.</li></ul>                                                                                                                                            |
| Rost auf dem Besteck                   | Besteck nicht rostbeständig<br>Harte Messerlingen sind anfälliger<br>Fremdrost         | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Spülmaschinenbeständiges Besteck verwenden.</li><li>▶ Niemals rostende Teile im Gerät spülen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                     | Kunststoff / Geschirrtile verfärbt                            | Zu wenig Reiniger<br><br>Verfärbungen durch Lebensmittelfarbstoffe (Tomatensauce)                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Herstellerangaben (Reiniger) beachten.</li><li>▶ Verfärbungen sind unbedenklich; Verblassen bei weiteren Spülgängen.</li></ul>                                                                                                              |

\* je nach Modell

Programm abbrechen ...

START-Taste ca. 3 Sekunden (Reset) drücken.

Das Anzeigefenster zeigt: Programm wurde abgebrochen.

Der Programmablauf dauert ca. 1 Minute. Das Anzeigefenster zeigt: Fertig. EIN-/AUS-Schalter ausschalten.

Richtig einräumen ...

Spülmaschinenfestes Geschirr (ohne Rückstände von Asche, Wachs, Schmierfett, Farbe, Klebe-Etiketten; große Reste von Marmelade, Milchprodukten und Speisen grob entfernen) einordnen gemäß Gebrauchsanleitung und prüfen, ob sich die Sprüharme frei drehen können